

SỐNG ĐẠO

"Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con." (Ga 13:34)



Tổng Giáo phận Toronto – Archdiocese of Toronto
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
Vietnamese Martyrs Parish
St. Cecilia's Church

161 Annette Street, Toronto, Ontario, M6P 1P5 Canada

Tel: (416) 769-8104 Fax: (416) 604-2607

E-mail: gxcttdvntor@gmail.com

Website: giaoxutoronto.com

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA · THÁNH CA · SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT: Thứ Bảy: **5g00 chiều.**
Chúa Nhật: **1g00 trưa và 4g00 chiều.**

LỄ NGÀY THƯỜNG:
Thứ Ba đến Thứ Sáu: **7g00 tối.**

CHÚA NHẬT 27 THƯỜNG NIÊN A

Ngày 08 Tháng 10 Năm 2023

Ca Nhập Lễ: Hôn Tôi Ơi – TCVN 120 (5g)
Kìa Bà Nào – TCWV 650 (1g)
Con Sẽ Bước Lên Bàn Thờ – TCVN 167 (4g)

BÀI ĐỌC 1: Is 5,1-7
Vườn nho của Đức Chúa các đạo binh, chính là nhà Ít-ra-en.

Bài trích sách ngôn sứ I-sa-i-a.

Tôi xin hát tặng bạn thân tôi, bài ca của bạn tôi về vườn nho của mình. Bạn thân tôi có một vườn nho trên sườn đồi màu mỡ. Anh ra tay cuốc đất nhất đá, giống nho quý đem trồng, giữa vườn, anh xây một vọng gác, rồi khoét bồn đập nho. Anh những mong nó sinh trái tốt, nó lại sinh nho dại. Vậy bây giờ, dân Giê-ru-sa-lem và người Giu-đa hỡi, xin phân xử đôi đàng giữa tôi với vườn nho. Có gì làm hơn được cho vườn nho của tôi, mà tôi đã chẳng làm? Tôi những mong trái tốt, sao nó sinh nho dại? Vậy bây giờ tôi cho các người biết tôi đối xử thế nào với vườn nho của tôi: hàng giậu thì chặt phá cho vườn bị tan hoang, bờ tường thì đập đổ cho vườn bị giày xéo. Tôi sẽ biến thửa vườn thành mảnh đất hoang vu, không tía cành nhỏ cỏ, gai góc mọc um tùm; sẽ truyền lệnh cho mây đừng đổ mưa tưới xuống. Vườn nho của Đức Chúa các đạo binh, chính là nhà Ít-ra-en đó; cây nho Chúa mến yêu quý chuộng, ấy chính là dân xứ Giu-đa. Người những mong họ sống công bình, mà chỉ thấy toàn là đổ máu; đợi chờ họ làm điều chính trực, mà chỉ nghe vắng tiếng khóc than. Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Thánh Vịnh 79

- Này cụm nho Ngài bứng khi xưa tận bên Ai-Cập xa xôi đuổi bao dân tộc, dọn đất cấy nơi đây, và khiến cành lá vươn dài xa mãi cho tới đại dương, đâm thêm chồi ra tới sông dài, và xanh tốt bóng rợp khắp nơi.
- Vậy mà nay Ngài nữ đang tâm dẹp phẳng lũy rào vây quanh để cho bao người lui tới hái đem ăn, và để từng lũ heo rừng xông đến xô phá tràn lan, bao nhiêu là muông thú nường đồng gặm ăn nát khác gì cỏ hoang.
- Vạn lạy Ngài là Chúa thiên binh, nguyện thương xót trở lại đi, tít trên cung trời xin ngó xuống trông xem. Nguyện Chúa dù thương thăm vườn nho cũ tay Chúa trồng xưa, tay uy quyền xin hãy bảo vệ, chồi non đó hãy củng cố thêm.
- Rày nguyện xin chẳng dám khi nào rời xa Chúa Trời nữa đâu. Cúi xin ơn Ngài cho sống vĩnh an luôn. Hợp tiếng đoàn

con ca tụng danh Chúa, Thiên Chúa càn khôn. Con dân Ngài xin hãy qui hồi, đợi Nhan Thánh cứu độ chúng con.
Đáp: Vườn nho của Chúa chính là nhà Is-ra-el.

Bài Đọc 2: Pl 4,6-9
Anh em hãy đem những điều này ra thực hành, và Thiên Chúa là nguồn bình an sẽ ở với anh em.

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Phi-líp-phê.

Thưa anh em, anh em đừng lo lắng gì cả, nhưng trong mọi hoàn cảnh, anh em cứ đem lời cầu khẩn, van xin và tạ ơn, mà giải bày trước mặt Thiên Chúa những điều anh em thỉnh nguyện. Và bình an của Thiên Chúa là bình an vượt lên trên mọi hiểu biết, sẽ giữ cho lòng trí anh em được kết hợp với Đức Ki-tô Giê-su. Ngoài ra, thưa anh em, những gì là chân thật, cao quý, những gì là chính trực tinh tuyền, những gì là đáng mến và đem lại danh thơm tiếng tốt, những gì là đức hạnh, đáng khen, thì xin anh em hãy để ý. Những gì anh em đã học hỏi, đã lãnh nhận, đã nghe, đã thấy ở nơi tôi, thì hãy đem ra thực hành, và Thiên Chúa là nguồn bình an sẽ ở với anh em. Đó là lời Chúa.

Tung Hô Tin Mừng: x. Ga 15,16
Alleluia, Alleluia, Alleluia. Chúa nói: Chính Thầy đã chọn anh em từ giữa thế gian, để anh em ra đi, sinh được hoa trái, và hoa trái của anh em tồn tại. *Alleluia, Alleluia, Alleluia.*

Tin Mừng: Mt 21,33-43
Ông chủ sẽ cho các tá điền khác canh tác vườn nho.

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các thượng tế và kỳ mục trong dân rằng: "Các ông hãy nghe dụ ngôn sau đây: Có chủ nhà kia trồng được một vườn nho; chung quanh vườn, ông rào giậu; trong vườn, ông khoét bồn đập nho, và xây một tháp canh. Ông cho tá điền canh tác, rồi trở đi xa. Gần đến mùa hái nho, ông sai đầy tớ đến gặp các tá điền để thu hoa lợi. Bọn tá điền bắt các đầy tớ ông: chúng đánh người này, giết người kia, ném đá người nọ. Ông lại sai một số đầy tớ khác đông hơn trước; nhưng bọn tá điền cũng xử với họ y như vậy. Sau cùng, ông sai con trai mình đến gặp chúng, vì nghĩ rằng: 'Chúng sẽ nể con ta.' Nhưng bọn tá điền vừa thấy người con, thì bảo nhau: 'Đưa thừa tự đây rồi! Nào ta giết quách nó đi, và đoạt lấy gia tài nó!' Thế là chúng bắt lấy cậu, tống ra khỏi vườn nho và giết đi. Vậy khi ông chủ vườn nho

đến, ông sẽ làm gì bạn tá điền kia?” Họ đáp: “Ác giả ác báo, ông sẽ tru diệt bọn chúng và cho các tá điền khác canh tác vườn nho, để cứ đúng mùa, họ nộp hoa lợi cho ông.” Đức Giê-su bảo họ: “Kinh Thánh có câu: ‘Tảng đá thợ xây nhà loại bỏ lại trở nên đá tảng góc tường. Đó chính là công trình của Chúa, công trình kỳ diệu trước mắt chúng ta.’ Các ông chưa bao giờ đọc câu này sao? ‘Bởi đó, tôi nói cho các ông hay: Nước Thiên Chúa, Người sẽ lấy đi không cho các ông nữa, mà ban cho một dân biết làm cho Nước ấy sinh hoa lợi.’”

Đó là lời Chúa.

Ca Dâng Lễ:

Chúng Con Dâng – TCVN 201 (5g)

Hiến Lễ Con Dâng (1g)

ĐK. *Xin dâng là dâng lên Chúa bánh miến trắng tinh. (Bánh miến trắng tinh. Xin dâng là dâng lên Chúa rượu nho tinh tuyền). Rượu nho tinh tuyền. Cùng dâng là dâng lên Chúa lòng mến vô biên (xin dâng xin dâng) Cùng dâng là dâng lên Chúa con tim chân thành.*

Xin dâng là dâng lên Chúa nắng cháy tuyết đông. (Nắng cháy tuyết đông. Xin dâng là dâng lên Chúa mồ hôi vun trồng). Mồ hôi vun trồng. Cùng dâng là dâng lên Chúa nhịp sống hôm nay (xin dâng xin dâng). Cùng dâng là dâng lên Chúa mộng ước tương lai.

Xin dâng, xin dâng cả xác hồn trong tin yêu kết hợp cùng Chúa. Xin dâng, xin dâng cả vui buồn, dâng câu ca và lòng tri ân.

1. Ngược mắt trông lên nguyện xin Cha đủ tình tha thứ. Cho hồn con trinh trong không vẩn vương bụi trần.
2. Tiếng hát yêu thương tựa trầm hương tỏa bay tới Chúa. Cho được như hiến lễ dâng tiến trong sương chiều.

Chúng Con Dâng – TCVN 201 (4g)

Ca Hiệp Lễ:

Bài Ca Hiệp Nhất (5g)

ĐK. *Xin hiệp nhất chúng con nên một trong tình yêu Chúa. Xin hiệp nhất chúng con như Ngài liên kết với Cha. Xin giải thoát chúng con xa điều bất hòa chia rẽ. Xin kết liên muôn người trong lòng mến Chúa Cha muôn đời.*

1. Vì Ngài được sai đến, để tìm chiên khắp nơi xa xôi. Vì rằng Cha sai đến, đến đưa về ràn chiên duy nhất. Thì này nguyện xin Chúa, hãy thương ban Thánh Linh của Ngài. Hiệp nhất chúng con trong Chúa.
2. Người người mọi dân nước cũng là con của Cha trên trời. Được Ngài thương cứu vớt bởi một lần hy sinh khổ giá. Thì này nguyện xin Chúa, hãy thương ban Thánh Linh của Ngài. Hiệp nhất chúng con trong Chúa.
3. Tựa ngàn hạt lúa miến xay thành nên bánh thơm ngon lành. Tựa ngàn chùm nho chín, ép nên thành rượu nho tinh khiết. Thì này nguyện xin Chúa, hãy thương ban Thánh Linh của Ngài. Hiệp nhất chúng con trong Chúa.

Tình Chúa Cao Vời (1g)

ĐK. *Tình yêu Chúa cao vời biết bao nào con biết đáp đền thế nào, để cho cân xứng Chúa ơi để cho cân xứng Chúa ơi.*

1. Ôi tình yêu thương Chúa cao vời, tình yêu thương Chúa muôn đời, Người yêu con từ ngàn xưa. Từ khi chưa có đời non, từ khi chưa có trời cao, chưa có vàng trắng với ngàn sao. Gọi con giữa muôn muôn người, tìm con giữa nơi bùn nhơ.
2. Ôi vì thương con Chúa quên mình, vì yêu nên hiến thân mình, gọi con nên bạn tình Cha. Dù bao sóng gió hiểm nguy, dù con đi giữa trần gian, ơn Chúa ngày đêm ấp ủ con. Vì con Chúa quên thân mình, đời con dám mơ gì hơn.

3. Con thành tâm dâng hiến trọn đời, thành tâm dâng hiến xác hồn, để nên tông đồ của Cha. và nên nhân chứng của Cha, truyền rao chân lý của Cha, gieo rắc Lời Cha khắp gần xa. Rồi con sẽ đi khắp miền, làm nhân chứng cho tình yêu.

Xin Chỉ Cho Con (4g)

Ca Kết Lễ:

Ngàn Hoa Đẹp Tươi – TCVN 728 (5g)

Dâng Minh Cho Đức Mẹ (1g)

ĐK. *Ôi Nữ Vương cao sang quyền phép trên trời, ngày nay con đến khẩn dâng trót mình con. Xin đoái thương xem con hầu ngã giữa vời, nhờ Mẹ ra tay cứu giúp xác hồn.*

1. Khẩn dâng Mẹ trót cả cuộc đời tình yêu ước muốn tuổi xuân. Cúi xin Mẹ hãy thăm nhậm lời dặt dìu con xa thoát lưới trần.
2. Những khi lòng khắc khoải buồn sầu cùng Mẹ con sẽ thờ than. Những khi đời hắt hủi âu sầu, xin Mẹ thương an ủi đỡ đần.

Dâng Về Mẹ – TCVN 626 (4g)

Lịch Lễ và Sinh Hoạt Cộng Đoàn

Hiệp Ý Cầu Nguyện:

Mời Qua Đời:

Lễ Giỗ: *Louis Nguyễn Văn Ngự, Maria Hoàng Thị Mạnh, Phêrô Đàm Huân *Giuse Trần Văn Cương *Maria và Anna *Anna Trần Thị Lãi.

Xin Lễ: *Teresa Nguyễn Thị Huyền, Gioan Baotixita Nguyễn Ngọc Am, Maria Nguyễn Thị Ngọc, Cầu cho các linh hồn, Hội Đạo Bình Đức Mẹ Legio Mariae mừng bốn mạng cầu nguyện cho các Hội Viên, Xin cho ông Đình Đồng Nhất và Trần Thị Thảo mau lành bệnh.

Cầu Cho Bệnh Nhân: *Giuse Vũ Viết Mỹ, Giuse Mai Hữu Đức, Giuse Đình Đồng Nhất, Anna Trần Thị Thảo.

Xin Lễ Nguyện Năm: *Cha Giuse Nguyễn Đình Phùng, Cha Giuse Trần Hữu Khai, Cha Giuse Đào Huy Chung, Cha Bênêdictô Đỗ Minh Nhơn, Sr. Martha Lê Thị Gương, Phêrô Đỗ Văn Nền, Maria Đào Thị Bích, Phêrô Lê Văn Ngạn, Ysa Lê Thị Thiện, Giuse Lưu Đỗ Minh Lễ, Gioan Lê Văn Công, Maria Võ Thị Lãi, Phêrô Trần Lại, Evaritus Đỗ Minh Chí, James Richard Aiken, Antôn Đặng Quý Hạnh, Giuse Nguyễn Quang Huy, Gioan Hoàng Ngọc Thế, Phêrô Nguyễn Mạnh Tuấn, Giuse Nguyễn Ngọc Huỳnh, Maria Lê Thị Hương Mai, Giuse Đỗ Văn Trọng, Đominicô Nguyễn Văn Thái, Anna Trần Thị Lãi, Maria Nguyễn Ngọc Ánh, Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sâm, Maria Phạm Minh Yên, Anna Nguyễn Thị Sang, Giuse Nguyễn Văn Thái, Maria Nguyễn Thị Huyền, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Phaolô Trần Văn Lễ, Phaolô Nguyễn Văn Minh, Têrêsa Phạm Ngọc Anh, Dominicô Bùi Văn Khả, Ông Trần Thoan, Maria Trần Thị Lệ Hồng, Maria Vũ Thị Ngân, Ông cố Giuse Trần Văn Chua, Bà cố Anê Nguyễn Thị Na, Cụ cố Anê Nguyễn Thị Rung, Anê Nguyễn Thị Na, Giuse Nguyễn Văn Mậu, Gioan Baotixita Nguyễn Văn Vụ, Maria Trần Thị Thảo, Micae Nguyễn Đức Tháp, Maria Nguyễn Thị Số, Maria Trần Thị Kim Phương, Ông cố Phêrô Trần Văn Thor, G.B Phạm Văn Hưng, G.B Phạm Đức Tông, Tôma Phan Anh Tuấn, Gioan Nguyễn Văn Linh, Maria Trần Thị Lộc, Bà Phan Thị Dàn, Đaminh Bành Nam, Ông cố Đaminh Bùi Kha, Bà cố Maria Nguyễn Thị Tám, Anna Trần Thị Thất, Phan Thị Dung, Giuse Chu Trí Thìn, Maria Nguyễn Thị Tám Giuse Chu Trí Ngãi, Giuse Huỳnh Văn Năm, Giuse Huỳnh Văn Hòa, Lorenso Huỳnh Văn Nghĩa, Phêrô Đàm Huân, Ông Lâm Hưng, Ngô Mão, Trịnh Thị Nguyệt, Micae Hà Diên Thiết, Maria Bùi Thị Đồng, Micae Hà Diên Thạch, Antôn Phạm Văn Thất, Maria Vũ Thị Nhi, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Catarina Cao Thị Lan, Gioan Baotixita Huỳnh Long Vân, Maria Nguyễn Thị Sen, Giuse Trần Văn Hai, Maria Đào Thị Ngân, Anna Nguyễn Thị Đào (HĐMV xin), Maria, Vincentê Nguyễn Văn Nguồn, Maria Nguyễn Thị Tụng, Giuse Nguyễn Văn Hữu, Giuse Nguyễn Văn Hưng, Phêrô Lê Văn Thông, Teresa Nguyễn Thị Thêm, Maria Nguyễn Thị Xuyên *Anê Nguyễn Thị Bọt (HĐMV xin), Maria, Matta Lê Thị Hoàng, Trần Thị Đăng, Rosa, Giuse Nguyễn Nam, Melchor Cabrera Alfonso, Giuse Ngô Quốc Nam, Maria Nguyễn Thị Thoa, Maria Vũ Thị Nhi, Phêrô Mai Thanh Phương, Ông cố Dominicô Trần Đình Ruật, Maria Nguyễn Thị Huyền, Maria Phạm Thị Kệ, Giuse Nguyễn Văn Vị, Tôma Võ Kiêm Wy, Giuse Trần Vịnh, Anna Cao Thị Quý, Giuse Trần Lộc, Anna Trần Thị Nhan, Vincentê Chu Văn Thiệu, Phêrô Trần Ngọc Vạn, Giuse Trần Ngọc Phú, Cécile Nguyễn Thị Thế, Francois Nguyễn Phát Đượm, Raymond Nguyễn Phát Minh, Giuse Trần Quang Châu, Maria Kiều Thị Hiếu, Anphongso Lê Minh Tâm, Maria Nguyễn Thị Thế, Phaolô Lê Minh Đức, G.B Lê Minh Khái, Anna Lê Trúc Mai, Vincentê Nguyễn Văn Xuân, Maria Nguyễn Thị Phương, Đaminh Nguyễn Văn Vang, Maria Nguyễn Thị Toán, Vincentê Nguyễn Văn Cải, Vincentê Nguyễn Văn Hoán, Vincentê Nguyễn Văn Lừng, Maria Nguyễn Thị Đoàn, Maria Nguyễn

Thị Thuận, Giuse Nguyễn Văn Nhân, Vincentê Tứ, Vincetê Tiến, Vincentê Sơn, Vincentê Hiền, Maria Trần Thị Min Lương, Vincent Đĩnh Quang Thuận, Anton Đĩnh Việt Mỹ, Giuse Trần Minh Mậu, Giuse Trần Minh Phương, Anna Trần Thị Hiến, tổ tiên nội ngoại, các linh hồn, Đaminh Phạm Xuân Lai, Maria Phạm Thị Ngâm, Maria Phạm Thị Hạt, Maria Phạm Thị Ngọc Hương, Giuse Huỳnh Chăng, Giuse Cao Minh Hoàng, Anna Cao Thị Quý, Giuse Cao Văn Phước, Matta Hoàng Thị Thế, Maria Nguyễn Thị Mút, Anton Nguyễn Văn Phát, Anna Nguyễn Thị Hồng, Giuse Cao Đình Trị, Marco Ngô Đức Thắng, Phêrô Lý Chánh Luận, Bà cô Maria Trần Thị Nữ, Anna Đỗ Thị Trúc, Luca-Phêrô Vũ Văn Tình (HĐMV xin), Cecilia Phạm Trần Dạ Thảo, Luca-Phêrô Vũ Văn Tình, Đominicô Nguyễn Lê Kiên, Trương Nguyệt Kiều, Phanxicô Xavie Nguyễn Ngọc Chính, Maria Nguyễn Thị Huyền, Thầy Sáu Phêrô Nguyễn Thanh Phong, Cha Đaminh Lê Văn Thanh, Giuse Phạm Ngọc Tuy, Anna Phạm Thị Cung, Louis Nguyễn Văn Ngự, Maria Hoàng Thị Mạnh.

Các Ý Lễ, xin quý vị vui lòng bỏ vào thùng khấn, xin trên website, hoặc gọi VPGX trước ngày thứ Sáu. Xin cảm ơn.

LỊCH LỄ

10-10 **Thứ Ba:** Sau CN 27 TN.
11-10 **Thứ Tư:** Th. Gioan XXIII, giáo hoàng.
12-10 **Thứ Năm:** Sau CN 27 TN.
13-10 **Thứ Sáu:** Sau CN 27 TN.
14-10 **Thứ Bảy:** Th. Callistô 1, giáo hoàng, tử đạo.
15-10 **Chúa Nhật:** Chúa Nhật 28 Thường Niên.

Dâng Cúng Trong các Thánh Lễ Tuần Qua

Dâng Cúng: \$9,287.00
Quỹ Hòa Giải TGP: \$1,285.00
Bán Thực Phẩm Gây Quỹ: \$525.00
Chương Trình Cây Nhà Lá Vườn: \$630.00
Xin Lễ: \$1,140.00

Xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị trong việc yểm trợ sinh hoạt của Giáo xứ và duy trì nhà Chúa.

Chúc Mừng

Cha Chánh xứ, Cha Phụ tá và Giáo xứ xin chúc mừng:

* **Hội Đạo Bình Đức Mẹ - Lêgiô Mariae** nhân dịp mừng lễ bổn mạng. Nguyễn xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ Mân Côi, chúc lành và ban muôn ơn phúc cho mọi quý Hội Viên.

* Các anh chị:

Giuse Nguyễn Hoàng Khôi – Võ Stephanie.

Mattinô Đỗ Đình Song – Teresa Nguyễn Quỳnh Giao.

Vừa mới kết hôn tại Giáo xứ chúng ta. Nguyễn xin Thiên Chúa luôn chúc lành cho các anh chị trong đời sống gia đình Kitô Giáo.

* Em: **Maria Lê Hoàng Anh Destiny và Phêrô Tat Khai Ezra** mới lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội tại Giáo xứ chúng ta. Nguyễn xin Chúa ban cho các em, những người đỡ đầu, và gia đình một đời sống tràn đầy ân sủng của Thiên Chúa.

+ THÔNG BÁO + RAO HÔN PHỐI (Lần 1)

* Anh **Trick Michael Ajit**, con ông bà Trick John Anthony và Edwina Ruth Malharanjani, ngụ tại Beamsville, Ontario, Canada. Xin kết hôn với chị **Maria Nguyễn Ylan**, con ông bà Giuse Nguyễn Hữu Quảng và Maria Tiêu Tố Nữ, ngụ tại Ajax, Ontario, Canada. Giáo xứ xin chúc mừng anh chị. Đồng thời cũng xin ông bà và anh chị em liên lạc đến Cha xứ nếu thấy có sự ngăn trở của đôi Hôn Phối. Xin chân thành cảm ơn.

Thánh Lễ Bổn Mạng Hội Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

* Nhân dịp Hội Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp mừng lễ bổn mạng vào **Chúa Nhật 15-10 lúc 1g00 trưa**. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự Thánh lễ vào thứ Sáu, 13-10 lúc 7g00 tối để cùng cầu nguyện cho Hội.

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG 2023-2024

* Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ bắt đầu học mỗi tuần vào **thứ Hai, ngày 16-10-2023, từ 7g30 tối đến 9g00 tối hàng tuần**. Thánh lễ Tạ Ơn – Lớp Mãn Khóa, vào Chúa Nhật 21-04-2024 lúc 4g00 chiều tại nhà thờ St. Cecilia's. Hình thức: **Trực tuyến Online và in Person**. Quý anh chị em muốn gia nhập gia đình Công giáo xin nghi danh với Thầy Peter Hiệp qua e-mail: peterhiep@gmail.com. Xin đưa họ, tên, email và số phone, để tiện việc cho Thầy liên lạc và gửi chương trình học.

CHƯƠNG TRÌNH VIỆT NGỮ TẠI TRƯỜNG JAMES CULNAN NIÊN HỌC 2023-2024

* Chương trình Giáo Lý - Việt Ngữ tại trường James Culnan sẽ Khai Giảng vào **thứ Bảy ngày 14-10-2023, lúc 1:00pm**. Xin quý phụ huynh ghi danh cho con em học các lớp từ Mẫu Giáo đến lớp 11.

- **SK đến Lớp 8:** <https://jo.my/ase7yl> (Cần có số OEN sẵn sàng). - **Lớp 9 - 11 (Tín Chi)**, xem chi tiết website www.giaolyvietngutoronto.org để được hướng dẫn. - **Ghi danh Lớp Bí Tích Xưng Tội Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức** qua website trường. Địa chỉ: James Culnan Catholic School, 605 Willard Ave. (Jane/Annette).



TIỆC GÂY QUỸ XÂY DỰNG LINH ĐÀI ĐỨC MẸ LAVANG & CTTĐVN TẠI MIDLAND.

LIÊN CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM – TỔNG GIÁO PHẬN TORONTO.

Chủ đề: **TẤT CẢ LÀ HỒNG ÂN 2**

* Thời gian: Thứ Bảy 21-10-2023, 6:00P.M. Tiếp tân;

6:00P.M. – 11:30P.M. Chương Trình Văn Nghệ.

* Địa điểm: WOK OF FAME LIVE COOKING BUFFET RESTAURANT, 7700 Hurontario St., Unit 602, Brampton. Giá vé đồng hạng: **\$100 một người. (Không bán tại cửa).**

* Chương trình đặc biệt có sự tham dự của **Linh Mục Ca sĩ Phêrô Nguyễn Tiến Linh, USA**, ban nhạc **The Liberty**, âm thanh **Nguyễn Khang**, các ca sĩ Toronto, và Giáo xứ đóng góp. ***Vé vào cửa đã có bán** sau các Thánh lễ thứ Bảy, Chúa Nhật.

* **Vé Số Gây Quỹ** đã có bán sau các Thánh lễ thứ Bảy, Chúa Nhật và tại các Hội Đoàn. Giá vé \$5.

- **Giải Nhất:** \$2,000 (Cash); **Giải Nhì:** 1 iPad Air 256GB (\$1,400); **Giải Ba:** 1 Bộ Nồi Cookware Hiệu Zwilling 10 cái (\$800); **Giải Bốn:** 1 Gift Certificate TACH AUTOMOTIVE thay nhớt xe (\$500).

* 3 Giải An Ủi: **Giải An Ủi 1:** 1 Gift Certificate SIDO Dang Buu Entertainment Inc khóa học Piano hoặc Vocal 2 tháng (\$400); **Giải An Ủi 2:** 1 Nồi Cơm Điện Korean Cuckoo (\$200); **Giải An Ủi 3:** 1 Bộ Trang Sức Thời Trang (\$200).

Kính mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời gian và yểm trợ mua vé tham dự.

* Quý ông bà và anh chị em nào muốn viết cheque cho Linh Đài Midland, xin viết: **Martyrs' Shrine, Memo: Vietnamese Altar Server Project**, địa chỉ: **16163 Ontario Highway 12 West, Midland, ON L4R 4K6.**

TACH Automotive Ltd.

21 Advance Rd. Etobicoke, ON M8Z 2S6
Tel: 416-231-9195 Fax: 416-231-4763

Terry Ngo
Service Manager

- + Computer Diagnostics
- + Electrical: Starter & Alternator
- + Complete Tune Up
- + Air Conditioning/Heating
- + Rust Proofing (Under Coating)
- + Wheel Alignment Service
- + Engine/Transmission Service
- + Suspension Service
- + Brake Service
- + Exhaust Repair & Installation
- + Tire Sales & Installation
- + Provincial Inspection Service



TÚ TRÌNH SHIPPING

Vận chuyển hàng 2 chiều Canada - Việt Nam
và Việt Nam - Canada, US

Chuyên Kinh Doanh Trang Sức Vàng - Diamond - Đá Phong Thủy
Sâm - Sứ

647.997.1501 Tú Trình

647.904.9102 Trung

Scan để truy cập thông tin
trên Facebook



Old Weston Rd Toronto Canada

GIÁO VIÊN ÂM NHẠC
BỬU NGUYỄN (MA)
"Good music makes good people"
- **Chuyên Giảng Dạy:** Piano, Guitar, Vocal.
- **Chỉ Huy, Sáng Tác, Nhạc Lý, Hoà Âm:**
Cho Người lớn và Trẻ em từ 5 tuổi trở lên
(lớp học 1 kèm 1).
Với các giáo trình của Alfred, RCM,
Hal.Leonard,...
Xin gọi hoặc nhắn tin: 647-975-5207

187 WESTON AUTO REPAIR
Toronto, ON M6N 3P1

**Chuyên Sửa Chữa, Làm Đồng
& Remote Starter.**

TOYOTA SPECIALIST
ĐT: 416-767-7330
Cell: 416-520-7234



LOTUS
HEATING & AIR CONDITIONING

Sales - Service - Installation

Chuyên Sửa Chữa, Lắp Đặt:

- + Máy Lạnh
- + Máy Nước Nóng
- + Máy Sưởi
- + Đường Gasline
- + Ductwork
- + Fire Place

Tel: 647-718-1869 (Duy Le) Web: www.lotushvac.ca

CHUYÊN VỀ CÁC DỊCH VỤ - BẢO HIỂM
ONTARIO



- ❖ Du Lịch
- ❖ Super Visa
- ❖ Life Insurance
- ❖ Mortgage Insurance

- ❖ Critical Illness
 - ❖ Bảo Hiểm Xe & Nhà
 - ❖ Bảo Hiểm Tiệm
- Xin liên lạc: **May Ngo 416-825-2609.**
E-mail: may@ucantrust.ca



(647) 350-5858
Monday - Saturday:
11:00 am - 09:00 pm
Sunday: Closed
696 Queen St. West,
Toronto, ON M6J 1E7

SCAN FOR MENU:



Global247 Market

WHOLESALE - RETAIL - SUPPLY RESTAURANT

Add: 276 Eddystone Ave, North York, ON M3N 1H7
Hotline: +1 (437) 243-6239
Toronto: +1 (236) 591-8287, Vancouver: +1 (778) 706-9229
Email: sale@global247market.com
Website: www.global247market.com



LUCY NAILS

3065 Dundas St W, Toronto, ON M6P 1Z5

CẦN THỢ NAIL

Xin Liên Lạc: 416-769-0087
(xin gọi trong khoảng từ 10am đến 6pm)



K-Sweets Tea



At 242 Queen St., East, Brampton, ON L6V 1B9

Gary Nguyen

416 832 5198

- SHINGLES
- FLATS
- EAVESTROUGHS
- REPAIR



NGHĨA TRANG CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Toronto
Xin liên lạc: Tel. 905-670-8801
www.catholic-cemeteries.ca

NHÀ QUẢN
LYNETT



3299 Dundas St. West, Toronto
(gần Dundas/Runnymede)
Tel. 416-767-1176